

**MINISTERSTWO SPRAW
WEWNĘTRZNYCH UKRAINY**

01601 Kijów, ul. Bohomolca 10
tel. (044) 256-1550
fax (044) 256-1117
e-mail: umzmvs@mvs.gov.ua



**MINISTRY
OF INTERNAL AFFAIRS OF
UKRAINE**

10 Bogomoltsa str. 01601 Kyiv, Ukraine
phone (+38044) 256-1550
fax (+38044) 256-1117
e-mail: umzmvs@mvs.gov.ua

www.mvs.gov.ua

13 sierpnia 2014 r.

№ _____

**Minister Spraw Wewnętrznych
Rzeczypospolitej Polskiej
Bartłomiej SIENKIEWICZ**

Szanowny Panie Ministrze!

W imieniu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Ukrainy oraz swoim własnym, pragnę zapewnić Pana o swoim szacunku i mam zaszczyt przekazać następujące informacje.

Jak wiadomo 29 marca 2014 roku obywatele Ukrainy Kushnir Roman i Khavunko Andrey otrzymali od przedstawicieli Fundacji Otwarty Dialog oraz Komitetu Organizacyjnego Euromajdan w Warszawie pomoc humanitarną, która składała się z 42 kamizelek kuloodpornych klasy 4, zakupionych przez miejscowych wolontariuszy w celu przekazania ich ukraińskim żołnierzom, działającym w strefie operacji antyterrorystycznej (ATO). Podczas przekraczania ukraińsko-polskiej granicy Kushnir R. poinformował funkcjonariuszy organów celnych Rzeczypospolitej Polskiej, jakiego rodzaju ładunek przewozi w swoim samochodzie. Z kolei funkcjonariusze organów celnych Rzeczypospolitej Polskiej stwierdzili, iż tego rodzaju działanie stanowi przestępstwo polegające na niezgodnym z prawem przewożeniu towarów o przeznaczeniu wojskowym lub podwójnego zastosowania. Wymienione wyżej osoby zostały doprowadzone do Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim, gdzie przedstawiono im zarzuty i wszczęto sprawę karną, której prowadzeniem zajęła się Prokuratura Okręgowa w Zamościu.

Mając powyższe na względzie, w imieniu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Ukrainy i swoim własnym, zwracam się do Pana z prośbą o przyczynienie się do obiektywnego zbadania tej sprawy, z uwzględnieniem okoliczności łagodzących winę obywateli Ukrainy, zwłaszcza istoty ich zamiarów - niesienie pomocy ukraińskim żołnierzom, którzy prowadzą walkę z międzynarodowym terroryzmem.

Niestety obecnie kwestia zapewnienia sprzętu i wyposażenia dla jednostek zaangażowanych w działania prowadzone w ramach operacji antyterrorystycznej, jest bardzo aktualna, dlatego uważam za konieczne zapewnienie Pana, iż wszystkie kamizelki kuloodporne docierające na Ukrainę w charakterze pomocy humanitarnej, zostaną wykorzystane zgodnie z ich przeznaczeniem, do osobistej ochrony ukraińskich żołnierzy i stróży prawa.

Mam nadzieję na uzyskanie Pańskiej pomocy w rozwiązaniu tej sprawy oraz dalszą owocną współpracę naszych resortów w tym trudnym dla Ukrainy czasie.

Korzystając z okazji życzę Panu, Szanowny Panie Ministrze, sukcesów na odpowiedzialnym stanowisku państwowym, zdrowia oraz pomyślności.

***Z poważaniem,
Minister***

[podpis]

Arsen Avakov